

djelatnošću koja je neposredno u vezi s ostvarivanjem osnovnih zadataka JP Nacionalni park "Una", s tim što vršenje privredne djelatnosti nije na štetu osnovne djelatnosti JP Nacionalni park "Una". Osnivačka prava u JP Nacionalni park "Una" u ime Federacije BiH vršit će Vlada Federacije BiH.

Na osnovu činjenica utvrđenih tokom postupka, proizlazi da je u konkretnom slučaju riječ o transferu državnih sredstava i da se sredstva dodjeljuju korisniku na selektivnoj osnovi.

S obzirom na to da je JP Nacionalni park "Una" ograničeno bavljeno privrednom djelatnošću, te da se može baviti samo onom privrednom djelatnošću koja je neposredno u vezi s ostvarivanjem osnovnih zadataka JP Nacionalni park "Una" i da vršenje privredne djelatnosti ne može biti na štetu osnovne djelatnosti JP Nacionalni park "Una", dodjelom predloženih sredstava ne može se narušiti konkurencija na tržištu.

Slijedom navedenog, Vijeće je u postupku utvrdilo da sredstva koja je Federalno ministarstvo okoliša i turizma dodijelilo JP Nacionalni park "Una" ne predstavljaju državnu pomoć u smislu Zakona, jer nisu ispunjeni uslovi prema kojima dodijeljena državna pomoć JP Nacionalni park "Una" osigurava ekonomsku prednost u odnosu na konkurente, te se dodjelom državne pomoći ne može narušiti konkurencija na tržištu davanjem prednosti na tržištu korisniku državne pomoći, naročito u mjeri u kojoj to može uticati na ispunjenje međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine iz ove oblasti.

U skladu s navedenim, Vijeće je odlučilo kao u dispozitivu ovog rješenja.

Uputstvo o pravnom lijeku:

Ovo rješenje je konačno u upravnom postupku i protiv njega nije dozvoljena žalba.

Nezadovoljna strana može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana prijema ovog rješenja.

Broj UP/I 06-26-1-5-3/14
16. aprila 2015. godine
Istočno Sarajevo

Predsjedavajuća
Vijeća za državnu pomoć BiH
Mira Vujeva, s. r.

Na temelju članka 12. stavak (7) Zakona o sustavu državne potpore u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", broj 10/12) i članka 193. Zakona o upravnom postupku ("Službeni glasnik BiH", br. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09 i 41/13), rješavajući u postupku ocjene usklađenosti državne potpore s propisima o državnoj potpori, pokrenutom na temelju Zahtjeva Federalnog ministarstva okoliša i turizma za odobrenje državne potpore korisniku Javno poduzeće Nacionalni park "Una" d.o.o. Bihac za pokriće dijela njegovih troškova poslovanja u 2014. godini, Vijeće za državnu potporu Bosne i Hercegovine na 30. sjednici, održanoj 16. travnja 2015. godine, donijelo je sljedeće

RJEŠENJE

1. Utvrđuje se da državna potpora sadržana u Zahtjevu za odobrenje državne potpore korisniku Javno poduzeće Nacionalni park "Una" d.o.o. Bihac za pokriće dijela njegovih troškova poslovanja ne predstavlja državnu potporu u smislu Zakona o sustavu državne potpore u Bosni i Hercegovini.
2. Ovo Rješenje bit će objavljeno u "Službenom glasniku BiH", službenim glasilima entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.

Obrazloženje

1. Zahtjev za pokretanje postupka

Vijeće za državnu potporu Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Vijeće) zaprimilo je 1.9.2014. godine, pod brojem: UP/I 06-26-1-5/14, Zahtjev Federalnog ministarstva okoliša i turizma,

akt broj: 08/2-14-838/14 od 14.8.2014. godine, za odobrenje državne potpore korisniku Javno poduzeće Nacionalni park "Una" d.o.o. Bihac (u daljnjem tekstu: JP Nacionalni park "Una") u obliku izravne bespovratne potpore - dotacije, u iznosu od 500.000 KM. Uz Zahtjev podnositelj je dostavio:

- popunjen obrazac za prijavljivanje programa državne potpore u Federaciji BiH (u daljnjem tekstu: obrazac prijave),
- Prijedlog odluke o usvajanju Programa utroška sredstava "Transfer za NP Una" utvrđenog Proračunom Federacije BiH za 2014. godinu Federalnom ministarstvu okoliša i turizma (u daljnjem tekstu: Prijedlog odluke o usvajanju Programa utroška sredstava),
- Zakon o Nacionalnom parku "Una" ("Službene novine Federacije BiH", broj 44/08),
- Program rada JP Nacionalni park "Una" za 2014. godinu, broj: 02-2618/13 od 31.12.2013. godine (u daljnjem tekstu: Program rada),
- Odluku o usvajanju Prijedloga programa rada JP Nacionalni park "Una", broj: 02-2618/13 od 31.12.2013. godine,
- Bilancu stanja JP Nacionalni park "Una" na dan 31.12.2013. godine,
- Bilancu uspjeha JP Nacionalni park "Una" za razdoblje od 1.1. do 31.12.2013. godine.

U smislu članka 14. stavak (1) Zakona o sustavu državne potpore u Bosni i Hercegovini (u daljnjem tekstu: Zakon), Federalno ministarstvo financija je svojim aktom dalo konsultativno mišljenje, broj: 06-14-1-13/14 od 28.8.2014. godine, na prijavu državne potpore od Federalnog ministarstva okoliša i turizma u obliku izravne bespovratne potpore - dotacije za JP Nacionalni park "Una", te uz to mišljenje dostavilo Vijeću navedene privitke i obrazac prijave, shodno odredbi članka 12. stavak (2) Zakona.

Uvidom u podneseni zahtjev, Vijeće je utvrdilo da on nije kompletan, odnosno da ne sadrži sve dokumente neophodne za njegovu ocjenu i donošenje odluke iz članka 12. stavak (3) Zakona, te je od Federalnog ministarstva okoliša i turizma aktom broj: UP/I 06-26-1-5-1/14 od 12.9.2014. godine zatražilo dopunu.

Federalno ministarstvo okoliša i turizma dostavilo je dopunu prijave programa državne potpore, akt broj: 04-14-696/13-1 od 17.3.2015. godine, u čijem je privitku dostavljena:

- Odluka o usvajanju (potvrđivanju) Programa rada JP Nacionalni park "Una", broj: 04-23-281/14 od 1.8.2014. godine.

Vijeće je po službenoj dužnosti pribavilo Odluku o usvajanju Programa utroška sredstava "Transfer za NP Una" utvrđenog Proračunom Federacije BiH za 2014. godinu Federalnom ministarstvu okoliša i turizma ("Službene novine Federacije BiH", broj 50/14), (u daljnjem tekstu: Odluka o usvajanju Programa utroška sredstava).

2. Primijenjeni propisi

Osim Zakona, Vijeće je u postupku primijenilo i Zakon o Nacionalnom parku "Una" ("Službene novine Federacije BiH", broj 44/08).

3. Utvrđivanje činjenica

Na temelju dostavljenih podataka, Vijeće je u postupku utvrdilo sljedeće:

Javno poduzeće Nacionalni park "Una" osnovano je Zakonom o Nacionalnom parku "Una" kao poduzeće za upravljanje Nacionalnim parkom "Una". U članku 13. istoga Zakona navodi se da će JP Nacionalni park "Una" svoju djelatnost obavljati kao javnu djelatnost, te da se može baviti i gospodarskom djelatnošću koja je neposredno u vezi s

ostvarivanjem osnovnih zadataka JP Nacionalni park "Una", s tim što vršenje gospodarske djelatnosti ne može biti na štetu osnovne djelatnosti JP Nacionalni park "Una". Dalje, u članku 13. st. (3) i (4) ovoga Zakona navodi se da će osnivačka prava u JP Nacionalni park "Una" u ime Federacije BiH vršiti Vlada Federacije BiH i da će JP Nacionalni park "Una" svoju djelatnost obavljati kao javnu djelatnost.

Javno poduzeće vrši djelatnost zaštite, održavanja i promicanja Nacionalnog parka "Una", s ciljem zaštite i očuvanja izvornosti prirode, osiguravanja neometanog odvijanja prirodnih procesa i održivog korištenja prirodnih dobara, te nadzire provedbu uvjeta i mjera zaštite prirode na području kojim upravlja.

Člankom 16. navedenoga Zakona propisano je da Nacionalnim parkom "Una" upravlja JP Nacionalni park "Una", na temelju Plana upravljanja koji se, sukladno odredbama istoga Zakona, donosi na razdoblje od deset godina i određuje razvojne smjernice, način izvođenja zaštite, korištenja i upravljanja Nacionalnim parkom "Una", te konkretnije smjernice za zaštitu i očuvanje prirodnih vrijednosti zaštićenog područja, uz uvažavanje potreba lokalnog stanovništva.

Pravna osnova za dodjelu državne potpore u obliku izravne bespovratne potpore - dotacije, u iznosu od 500.000 KM, korisniku JP Nacionalni park "Una" za pokriće dijela njegovih troškova poslovanja u 2014. godini sadržan je u Odluci o usvajanju Programa utroška sredstava.

Sukladno točki IV. ove Odluke, Vlada Federacije BiH obvezala se da će posredstvom Federalnog ministarstva okoliša i turizma s 500.000 KM financirati JP Nacionalni park "Una" tako što će Federalno ministarstvo okoliša i turizma sklopiti ugovor o namjenskom prijenosu sredstava na transakcijski račun JP Nacionalni park "Una", dok je točkom V. iste Odluke propisano da će Federalno ministarstvo okoliša i turizma o utrošenim sredstvima iz točke II. ove Odluke tromjesečno izvještavati Federalno ministarstvo financija, sukladno Zakonu o izvršenju Proračuna Federacije BiH za 2014. godinu ("Službene novine Federacije BiH", broj 99/13).

U Programu rada JP Nacionalni park "Una" za 2014. godinu predstavljene su planirane proračunske aktivnosti za 2014. godinu. Predstavljene su izvori sredstava, a to su, među ostalim, namjenska sredstva iz proračuna. Konkretno - namjenska sredstva iz proračuna Federacije BiH u iznosu od 500.000 KM, namjenska sredstva iz proračuna Unsko-sanskog kantona i namjenska sredstva iz proračuna Općine Bihać u iznosu od 100.000 KM. Predstavljene su troškovi rada i poslovanja Javnog poduzeća, zaštita i održavanje, infrastrukturni izdaci i nabava vozila i drugih prijevoznih sredstava, zatim planska i projektna dokumentacija, te promidžbene aktivnosti.

4. Donošenje odluke

Vijeće je razmatralo Zahtjev Federalnog ministarstva okoliša i turizma na 30. sjednici, održanoj 16. travnja 2015. godine. Prilikom donošenja odluke, Vijeće je uzelo u obzir cjelokupnu dokumentaciju.

S obzirom na to da je Federalno ministarstvo okoliša i turizma dodijelilo državnu potporu korisniku JP Nacionalni park "Una" u iznosu od 500.000 KM, što proizlazi iz Odluke o usvajanju Programa utroška sredstava, Vijeće je provelo postupak sukladno članku 12. stavak (7) Zakona.

Vijeće je tijekom postupka primarno trebalo utvrditi ja li državna potpora u obliku izravne bespovratne potpore - dotacije, dodijeljena korisniku JP Nacionalni park "Una" za pokriće dijela njegovih troškova poslovanja u 2014. godini, predstavlja državnu potporu iz članka 3. stavak (1) Zakona.

Prilikom utvrđivanja je li državna potpora, dodijeljena korisniku JP Nacionalni park "Una" za pokriće dijela njegovih troškova poslovanja u 2014. godini, predstavlja državnu potporu, Vijeće je razmotrilo jesu li kumulativno ispunjeni svi uvjeti iz članka 3. stavak (1) Zakona, odnosno je li riječ o transferu državnih sredstava, jesu li sredstva pomoć koja korisniku potpore donose ekonomsku prednost koju on ne bi ostvario kroz svoje redovito i normalno poslovanje, dodjeljuju li se predložena sredstva korisniku na selektivnoj osnovi i je li dodjelom predloženih sredstava postoji mogućnost narušavanja tržišne konkurencije davanjem prednosti na tržištu korisniku državne potpore, posebice u mjeri u kojoj to može utjecati na ispunjavanje međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine iz ovoga područja.

Na temelju odredbe članka 13. Zakona o Nacionalnom parku "Una", Vijeće je tijekom postupka utvrdilo da JP Nacionalni park "Una" svoju djelatnost obavlja kao javnu djelatnost. Na temelju dostavljenih finansijskih pokazatelja poslovanja i Programa rada, utvrđeno je da se JP Nacionalni park "Una" bavi gospodarskom djelatnošću koja je neposredno u vezi s ostvarivanjem osnovnih zadataka JP Nacionalni park "Una", s tim što vršenje gospodarske djelatnosti nije na štetu osnovne djelatnosti JP Nacionalni park "Una". Osnivačka prava u JP Nacionalni park "Una" u ime Federacije BiH vršit će Vlada Federacije BiH.

Na temelju činjenica utvrđenih tijekom postupka, proizlazi da je u konkretnom slučaju riječ o transferu državnih sredstava i da se sredstva dodjeljuju korisniku na selektivnoj osnovi.

S obzirom na to da je JP Nacionalni park "Una" ograničeno bavljeno gospodarskom djelatnošću, te da se može baviti samo onom gospodarskom djelatnošću koja je neposredno u vezi s ostvarivanjem osnovnih zadataka JP Nacionalni park "Una" i da vršenje gospodarske djelatnosti ne može biti na štetu osnovne djelatnosti JP Nacionalni park "Una", dodjelom predloženih sredstava ne može se narušiti konkurencija na tržištu.

Slijedom navedenoga, Vijeće je u postupku utvrdilo da sredstva koja je Federalno ministarstvo okoliša i turizma dodijelilo JP Nacionalni park "Una" ne predstavljaju državnu potporu u smislu Zakona, jer nisu ispunjeni uvjeti prema kojima dodijeljena državna potpora JP Nacionalni park "Una" osigurava ekonomsku prednost u odnosu na konkurente, te se dodjelom državne potpore ne može narušiti konkurencija na tržištu davanjem prednosti na tržištu korisniku državne potpore, posebice u mjeri u kojoj to može utjecati na ispunjenje međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine iz ovoga područja.

Sukladno navedenom, Vijeće je odlučilo kao u dispozitivu ovoga Rješenja.

Uputa o pravnom lijeku:

Ovo Rješenje je konačno u upravnom postupku i protiv njega nije dozvoljena žalba.

Nezadovoljna stranka može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana primitka ovoga Rješenja.

Број УР/И 06-26-1-5-3/14
16. травња 2015. године
Иstočno Сарајево

Председатељица
Вијећа за државну потпору БиХ
Мира Вујева, в. г.

РЕГУЛАТОРНИ ОДБОР ЖЕЉЕЗНИЦА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

324

На основу члана 8. тачка А. став 1. и 2. Закона о жељезницима БиХ ("Службени гласник БиХ", бр. 52/05), Регулаторни одбор жељезница БиХ доноси